

# EL ENANO.

## REVISTA SEMANAL

CATÓLICA, RECREATIVA Y DE INTERESES MORALES Y MATERIALES.

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN.	CON LA CENSURA ECLESIAÍSTICA.	NÚMERO SUELTO, 5 CÉNTS.
PENÍNSULA. SEMESTRE. . . . 150 pesetas. UN AÑO. . . . . 3 ULTRAMAR.—Un año, 7 pesetas	REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, PLAZA DE SAN JOSÉ, NÚM. 8.	PAGO ADELANTADO. No se devuelven los originales, se inserten ó no.

### SANTORAL DE LA SEMANA.

*Día 27.*—Lunes. Santos José de Calasanz, patrón de los párvulos, y Rufo, abogado de afligidos.

*Día 28.*—Martes. Santos Agustín, obispo, patrón de Tarazona, Moisés, Cayo y Pelayo.

*Día 29.*—Miércoles. La degollación de S. Juan bautista, San Adolfo y Santa Sabina, mártir.

*Día 30.*—Jueves. Santos Celedonio y Emeterio, patronos de Calahorra, y Santa Rosa de Lima.

*Día 31.*—Viernes. Santos Ramón Nonnato, y Vicente, Nuestra Señora del Buen viaje, Santas Cristeta y Sabina, patronas de Avila.

#### SEPTIEMBRE.

*Día 1.*—Sábado. La Predestinación de Nuestra Señora, Santos Gil, abad, Lupo, patrón de los males de garganta, Augusto y Sixto, obispo.

*Día 2.*—Domingo. Santos Antolin, mártir, patrón de Palencia y Medina del Campo, y Santa Máxima.

\*  
\* \*

### CUESTIONES CANDENTES.

Una de las primeras y principales en el día es la de si un católico puede ser y llamarse liberal. Y vamos á examinarla con la mayor atención é imparcialidad, con el deseo sincero de no herir ni ofender á nadie; antes al contrario, salvando la buena intención de

todos y con el propósito firme de llevar á quien lea estas reflexiones al conocimiento de la verdad, de la doctrina católica, única que puede salvar la sociedad y las almas.

Si no hubiera, como hay por desgracia, una confusión espantosa de ideas y de principios; si no se violentase el sentido de las palabras; si se usasen en el genuino y natural que ellas tienen, no habría tales cuestiones y reinaría la paz y la tranquilidad en los espíritus. Pero como el diablo es muy sabio, ha procurado introducir esa confusión de ideas y de principios que tienen convertido al mundo en una nueva babel, y ha lanzado sobre la arena una porción de palabras arrebatadoras, si se quiere, pero de doble sentido, para con ellas engañar al mayor número, que, según el oráculo de Salomón, la componen siempre los necios, para así sostener esa horrible confusión y trastorno de ideas. Y si no hubiese un faro de luz universal que iluminase al mundo en tal estado de cosas, el mundo muy pronto sería el caos, y tras del caos la disolución universal: este faro es la Iglesia católica. ¡Ay de aquel que no quiera mirar,

ó voluntariamente aparte sus ojos de este faro! Un católico verdadero, en el hecho de ser católico, no puede hacerlo; y si lo hace, si desatiende la autoridad de la Iglesia, dejándose arrastrar de los errores y doctrinas que ella condena, y lo hace á sabiendas, por buena que sea su intención, deja de ser católico. ¡Lástima grande que el demonio tenga engañados á tantos de esta clase! La sangre de nuestras venas daríamos por sacarles del error en que están, y llevarlos al conocimiento de la verdad.

Y la causa principal es, como dejamos dicho, el falso sentido, ó concepto, que tienen formado de ciertas palabras que están muy en boga y en boca de todos. Sirvan de ejemplo las palabras de *libertad y liberal*, que han enloquecido tantas cabezas y causado tantas ruinas, tantos desastres. Libertad, palabra mágica, palabra santa, si se toma en el sentido del derecho que tiene el hombre de hacer el bien que quiera, de servir á Dios y hacer su santísima voluntad en la tierra para conseguir el cielo; pero que se convierte en un ariete, en una máquina formidable de guerra contra la sociedad, que degenera en licencia, desenfreno, libertinaje, desde el momento que se toma en el sentido de hacer cada uno lo que quiera, bueno ó malo, como la toma el vulgo, el común de las gentes; sobre todo, los licenciosos y malvados que abundan en todas partes. Así que la palabra libertad en boca de estas gentes significa licencia, facultad para hacer todo lo malo que se les antoje, y opresión, violencia, tiranía para los buenos. Por eso, ya en los albores de la libertad, cuando el famoso *lego* Tirabeque llevaba á su amo *fray* Gerundio de Campazas la noticia de que tocaban el himno de Riego proclamando la libertad, con ser director de un periódico liberal, le

decía: A tranca, atranca la puerta. Eso en los albores de la libertad, cuando el árbol no había dado todos sus frutos. ¿Qué diría ahora si viera los frutos tan amargos que ha dado hasta llegar al anarquismo? ¡Oh! cuando la revolución francesa pronunció esta palabra, bien sabía Lucifer que arrojaba una bomba incendiaria entre los hombres y que con el tiempo incendiaría á todo el Universo.

Lo mismo sucede con la palabra *liberal*: si se toma en el sentido de dádioso, generoso, desprendido, que parece ser su verdadero significado, ¿quién rehusará ser y llamarse liberal? ¿Quién más liberal que Jesucristo que dió su sangre y su vida por los hombres? Pero si se toma en el sentido de aprobación á la licencia, al desenfreno, al libertinaje, en que degenera la libertad; si por liberal se entiende un hombre que profesa, sostiene y defiende esas libertades de perdición condenadas por la Iglesia, y que tantos males han causado en el mundo y tantas almas han llevado á los infiernos; si por liberal se entiende un hombre que profesa, sostiene y defiende todos esos errores y doctrinas que forman ese malhadado sistema llamado «*liberalismo*», condenado mil veces por la Iglesia infalible, á este tal podía decirsele: una de dos; sabes, ó no sabes, que la Iglesia ha condenado tu liberalismo. ¿No lo sabes? te excusa la ignorancia, pero debes procurar salir de ella. ¿Lo sabes? pues en tal caso, si quieres ser católico, renuncia á tu liberalismo y obedece á la Iglesia. ¿No quieres renunciar á él? pues con mucha pena y sentimiento te diré que renuncies á ser católico. Dejas de serlo de hecho; y aunque te llares, la Iglesia no te tiene por hijo suyo. Harás mal en llamártelo, á pesar suyo, y si continuas llamándote católico para á mansalva engañar á los incautos y ro-

bar hijos á la Iglesia, ¡ah! entonces haces una acción indigna, una acción que no hace ningún hombre de bien. Sería más noble y más digno decir: dejó de ser católico para quedarme con el liberalismo que condena la Iglesia. Así ningún católico que te siguiera podría llamarse á engaño. Sería para ti una gran desgracia que lamentaríamos de veras, pero procederías con dignidad, con nobleza.

Continuaremos la materia otro día.

\* \* \*

### MIS APUNTES.

La memoria, una de las tres potencias del alma, es la facultad formal ó activa que sirve para fijar, conservar y reproducir las ideas.

La memoria imaginativa ó de hechos es mecánica, y la ideal ó de conceptos es la que se refiere á los datos que suministra la razón. La primera está muy desarrollada en los niños y en los jóvenes, porque su cerebro es de temperamento blando y húmedo, mientras que la segunda es propia de la edad viril. También se ha observado que las mujeres tienen mejor memoria que los hombres, como lo atestiguan los profesores de declamación y los apuntadores de teatro.

Muchos ejemplos se citan de memoria feliz, y por vía de curiosidad voy á citar algunos.

Mitrídates, rey del Ponto, sabía los nombres de todos sus soldados y hablaba perfectamente veintidós lenguas de las naciones en que él ejercía poder.

Temístocles, general griego, decía los nombres de todos los habitantes de Atenas; y Escipión (Lucio Cornelio) conocía á todos los de Roma.

El duque de Fezensac podía recitar al revés un canto del poeta Virgi-

lio, y el sabio alemán Leibnitz las obras de éste palabra por palabra.

Séneca, natural de Córdoba, repetía dos mil nombres en el mismo orden que se los habían leído, y siendo estudiante recordaba doscientos versos inconexos, lo mismo al derecho que al revés.

De San Antonio el ermitaño se dice que no sabía leer y que aprendió la Biblia sin más que oirla recitar.

Bossuet, filósofo y teólogo francés, no sólo recitaba la Biblia sino también las obras de los eminentes poetas latinos Horacio Flaco y Virgilio.

Un amigo de San Agustín sabía al revés la Eneida, poema épico del repetido Virgilio, y también aprendió las obras de Cicerón, orador el más insigne de Roma.

El obispo de Avila D. Alonso de Madrigal, conocido por El Tostado, sabía de memoria la Biblia y la Summa de Santo Tomás de Aquino.

Juan Pico de la Mirándola hablaba con rara perfección veintidós lenguas; y si leía tres veces un libro, retenía fielmente su contenido. A los diez años era considerado como el primer orador y poeta de Italia.

José Escalígero aprendió en veintidós días la Iliada y la Odisea de Homero, y en cuatro meses todos los clásicos latinos.

El Jesuíta P. Francisco Suárez aprendió de memoria once volúmenes escritos por San Agustín.

Enrique Heniecken comenzó á hablar desde los primeros meses de su nacimiento; cuando tenía dos años contestaba á las preguntas que le hacían sobre Geografía é Historia, y á los tres años aprendió el latín y el francés. Este niño tan precoz falleció á los cuatro años.

El cardenal Mezzofanti, hijo de un carpintero, poseía con perfección 78 idiomas.

De Mozart se cuenta que al oír una sola vez cualquiera obra musical, por difícil y complicada que fuese, retenía en su memoria la partitura completa. Murió este célebre músico antes de cumplir los años de la adolescencia.

D. Marcelino Menéndez Pelayo, catedrático actual de la Universidad de Madrid, que ha visitado las principales bibliotecas de España y muchas del extranjero, no sólo cita el libro donde ha leído una cosa, sino que dice la página en que aquella se encuentra.

Un amigo mío sabía desde el principio hasta el fin la Historia general por Castro y la Retórica de Coll y Vehí. En dos audiciones aprendió la zarzuela Robinsón, cantando toda ella sin saber la escala musical.

Un condiscípulo mío, que es ahora auditor de Guerra, aprendía la lección en cátedra, de memoria y de concepto, sin más que oírla cinco minutos.

Hay ciertos idiotas que recitan de memoria páginas que se les han enseñado, y no pueden aprender el abecedario. A un casi imbécil de catorce años le había costado mucho tiempo aprender á leer, y sin embargo, en pocos minutos que le dejaban para recorrer una página impresa, podía repetir las palabras como estaban en el libro, después de cerrado.

De estos breves apuntes podemos deducir la importancia de la memoria.

PATRICIO MARTÍNEZ.

\* \* \*

## ¿HAY INFIERNO?

*Despertad, hombres brillantes,  
los del siglo del buen tono,  
estúpidos, arrogantes,  
del siglo décimo nono.  
Despertad. ¿No es ya bastante*

*de ese soñar monótono,  
fantástico, degradante,  
lleno de ilusiones todo?*

*¿No veis, incautos modernos,  
el precipicio delante  
y que podemos caer  
tal vez dentro de un instante?*

*¿No veis que es un fin mezquino,  
que nada viene de bueno,  
abandonar lo divino  
encomiando lo terreno?*

*Entregados por entero  
á las naturales ciencias,  
autónomos, financieros,  
de adormecida conciencia,  
¿cómo á las cosas del Cielo  
prestáis nula diligencia,  
teniendo tanta paciencia  
para las cosas del suelo?*

*Soberbios naturalistas,  
filósofos atrevidos,  
obcecados sensualistas,  
autónomos presumidos,  
¿no veis que es harto egoísta  
vuestro juicio y muy errado  
al creer que nada exista  
más arriba de tejados?*

*¿No veis la naturaleza  
que estudiáis con tanto gusto,  
progresistas afamados,  
ser el espejo más justo,  
el cuadro más apropiado  
de la divina grandeza,  
y que todo ello nos reza  
un Ser sobre lo creado?*

*¿No veis singular riqueza  
en las dos partes del hombre,  
pues no hay nadie á quien no asombre  
tan omnimoda belleza?  
En el cuerpo sensación,  
actividad y destreza;  
en el alma intelección,  
voluntad y sutileza.*

*Esto enseña la razón,  
esto dicta la conciencia;  
y con toda sumisión  
nos demuestra la existencia  
de una total perfección*

*origen de toda ciencia,  
Autor de la creación  
y bondad por excelencia.*

*Por lo cual muy neciamente  
sacáis otra consecuencia;  
pues si el hombre es racional  
y por consiguiente libre,  
como imagen del Sumo Ente  
ha de hacerse susceptible  
del premio ó pena real  
que le fuere competente.*

*Por esto no hay que dudar  
el temer al Ser Eterno;  
nada de temeridad,  
porque tenemos infierno;  
despedid la iniquidad  
haciendo lo justo y bueno,  
y á la parte racional  
poned un continuo freno.*

*Y si es que osáis ensalzarla  
sobre un sólo Ser Supremo,  
marcharéis al otro extremo  
do conseguís arruinarla.  
Por estas y otras razones  
dice mi criterio interno:  
moraliza tus acciones,  
mira que tienes infierno.*

UN ESTUDIANTE.

\*  
\* \*

## Educación popular.

Si la clase obrera fundara sus ideales de mejoramiento y progreso en el trabajo honrado; si esta clase se dignificara con la inculcación de sabias doctrinas, con el estudio, el anarquismo, esa planta maldita arraigada en las sociedades modernas, no hubiera diseminado sus frutos por la tierra, preocupando hondamente á los gobiernos y siendo el terror de las familias. El anarquismo tiene su origen en la ausencia ó relajamiento de los principios religiosos, pues la religión, que refrena la codicia y da entrada á la caridad en el corazón del rico, in-

funde en el pobre hasta el sublime sentimiento de piedad para sus mismos verdugos. Esa instrucción limitada, acaso más funesta que la ignorancia, como un gran pensador ha dicho, es una de las causas determinantes de la anarquía, ejercida en su totalidad por gentes desheredadas de la fortuna, de incipiente y rudimentaria ilustración é imbuída de falsas ideas que conducen á un fin de interés personal por medios tumultuosos y criminales. Refórmese la legislación castigando severa y enérgicamente los atentados contra la propiedad y las personas; exíjasele instrucción al obrero creando escuelas especiales mejor organizadas que las que hoy existen de Artes y Oficios, reforzadas con materias de Religión y Moral, ya que no de Derecho público constitucional, pues de otra suerte, desprovistas las clases populares de instrucción, de esa fecunda semilla que se deposita en el blando cerebro de la juventud (pedestal inconvencible que soporta el porvenir de los pueblos en sus manifestaciones de civilización y de progreso), para que en sazón produzca el abundante fruto que jamás se amortigua, la ruina de la sociedad es inminente. Urge, pues, reorganizar con especial actividad un plan de *educación obrera*, y esto incumbe á los gobiernos, convencidos de que la incultura de las masas es el origen de los grandes y funestos males que, por desgracia, con frecuencia padecen las naciones; pues permanecer indiferentes ante el cultivo del exuberante cerebro de las muchedumbres, equivale á un ataque formidable á la constitución de todo gobierno. Un pueblo ignorante, en fin, amenaza constantemente la garantía individual é inconsciente, sostiene en peligro perenne el imperio de las leyes.

P. FERNÁNDEZ ESTEBAN.

## CHICAGO

FUNDADA POR LOS JESUITAS.

Á pesar de lo mucho que se ha hablado de Chicago con motivo de la última Exposición universal allí celebrada, muy pocos serán los que conozcan su origen.

En 1673, dos Jesuitas de las misiones canadienses, el P. Joliet y P. Marquette, emprendieron un viaje de exploración en la región llamada de los Grandes Lagos, desconocida entonces de los europeos y habitada por las tribus nómadas. Costeando el inmenso lago ó mar interior llamado de Michigan, llegaron al límite de una gran laguna que desembocaba en el lago y que recibía por sus extremidades dos grandes ríos, procedentes el uno del Norte y el otro del Sur.

Allí fundaron una pequeña misión, á la que acudían los ilineses en invierno para dispersarse después y entregarse á la caza del búfalo, no sin establecerse allí los que iban siendo convertidos por los dos celosos misioneros. Enterados los canadienses, acudieron allí para cambiar sus productos por las ricas pieles de búfalos cazados por los salvajes, y así continuaron hasta 1804, en cuyo año el Gobierno de los Estados Unidos construyó una fortaleza, en torno á la cual un centenar de negociantes establecieron sus viviendas, de madera primero y de piedra después en 1830.

A los siete años la aldea contaba 4.000 habitantes, y 30.000 en 1850; siendo ahora la segunda ciudad de los Estados Unidos, con más de un millón de habitantes, aquella pobre misión fundada en 1673 por dos misioneros Jesuitas.

X.

## SECCIÓN DE NOTICIAS.

—El viernes, 17 de los corrientes, salieron para Bilbao D. Galo López de Baró y su esposa D.<sup>a</sup> Claudia Herberos, vecinos de Autol, con objeto de tomar baños en aquellas playas, dejando en casa á su hijo José, de 12 á 13 años de edad, el cual salió á cazar con una escopeta al día siguiente, sábado. Llevaba tres pájaros muertos, y al intentar hacer el cuarto disparo no salió el tiro; otras dos veces intentó disparar, mas tampoco consiguió su objeto; siendo inútiles todos sus esfuerzos, pretendió sacar el cartucho con una cuerda, é hizolo con tan mala suerte, que al ponerse el cañón junto al costado salió el tiro, hiriéndole tan gravemente que falleció al siguiente día.

Al recibir sus padres tan infausta noticia, regresaron inmediatamente al pueblo de referencia.

—Ha sido nombrado corresponsal representante de la muy acreditada Agencia BOIXAREU y CLAVEROT, para poder *redimir, subvencionar y sustituir* los mozos del actual reemplazo, nuestro particular amigo D. Simeón Nequerna, farmacéutico titular de esta ciudad.

—El lunes, 27 del actual y hora de las diez de la mañana, se reunirá en sesión general extraordinaria, en el salón de D. Joaquín Jiménez de Antillón, la Colegiación Médico-farmacéutica de este distrito, para tratar de asuntos que tienden á estrechar más y más los lazos de compañerismo.

—En la mañana del 21 del actual fué arrollado por una máquina de la fábrica de paños de D. Pedro Mateo Sáenz, de Arnedillo, un niño de pocos años, llamado Florencio, quedando muerto en el acto.

EN MANRESA.—Han empezado los trabajos para la construcción del nuevo edificio que los padres Jesuítas levantarán junto á la iglesia de la Santa Cueva. Está ya cerrado con maderamen el espacio de la construcción, y se colocó la primera piedra el día de San Ignacio.

Según los planos presentados y aprobados por el Ayuntamiento, el nuevo edificio será una obra digna del arte religioso, y á la par contribuirá al embellecimiento y ornato de dicho sitio.

—Cosme Galdeano, vecino de esta ciudad, ha fallecido á consecuencia de una caída que sufrió en el término de «El Campo» al hacer la limpia de un olivo la semana anterior.

—Bueno sería que nuestras dignas autoridades siguieran haciendo sus registros en la juventud, y de ese modo evitarían fatales consecuencias.

—D. Pedro Javier Orive, cadete de ingenieros, sobrino de la virtuosa señora D.<sup>a</sup> Dolores Sopranis, ha venido á pasar unos días al lado de su familia, de donde en breve regresará á su destino.

—En los días 19 al 25 de agosto inclusive se han extraído de esta ciudad 1.696 cántaras de vino, al precio de cinco y cinco y medio reales.

—Ha regresado de Avila el señor D. Félix Herrero Sicilia, y de San Sebastián el Sr. Juez de instrucción y la Sra. D.<sup>a</sup> Ana López, acompañada de su linda hija Gabina.

—En la calle de la Ermita del Santo Cristo que se venera en la villa de Quel, se ha colocado una hermosa bomba por la que se extrae agua abundante, cristalina y muy buena para el uso común.

Es de esperar que si los devotos forasteros iban antes á la dicha ermita á tributar el honor y culto que es debido al Señor quedaban complacidos,

ahora encontrarán un alivio más para recrearse.

—El joven D. José Herrero, hermano del secretario de este Ayuntamiento, D. Luis, ha sufrido una alteración en su enfermedad, encontrándose en un estado satisfactorio.

Deseámosle de veras su pronto restablecimiento.

—El día 31 del actual dará principio en la parroquia de los Santos la novena de Ntra. Sra. de Vico.

Todos los días, á las nueve de la mañana, habrá misa solemne, terminando con la Salve cantada.

Por la tarde, á las seis, se rezará el Santo Rosario y á continuación se dirá la Novena, terminando con gozos y Salve.

—A la hora de cerrar esta edición ha descargado una tormenta acompañada de piedra, aunque en pequeña cantidad, sin que podamos precisar los daños que haya podido causar, suponiendo que estos no sean de consideración.

—Ha regresado á la Corte, después de haber pasado en esta localidad unos días con sus amigos los Sres. Jiménez de Antillón, el simpático oficial de caballería D. Jorge Llorente.

—Ha salido para los baños de Arnedillo nuestro respetable amigo don Germán Hernández.

—En el Registro civil de este Juzgado municipal se han verificado en esta semana las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS.—Longinos Dominé y Herrero, Francisca Arpón y Pérez y Sinforiano Robres y Herrero.

DEFUNCIONES.—Manuela García y Abad, Simeona López y Gómez, Patra Rubio, Vicente Solana y Salcedo, Cándido Pérez y Martínez Portillo, y Cosme Galdeano y Laguardia.

MATRIMONIOS.—Baltasar Aróstegui y Otaño con María Gil y Ezquerro.

—Con feliz resultado se han celebrado en Guernica conciertos extraordinarios, en que ha tomado principal parte el gran violinista navarro Sarasate, con objeto de que los fondos que se recaudasen, íntegros se destinen á costear las obras en construcción del magnífico templo de las «Damas pobres», cuyo convento, próximo al roble inmortal, tiene su historia unida á la gloriosa de la nobilísima Vizcaya.

—Los niños que habitan en las inmediaciones del palacio arzobispal de Valencia, muy agradecidos á los repetidos obsequios que frecuentemente reciben del Emmo. cardenal Sancha, fueron á visitarlo uno de estos últimos días. Su Eminencia les obsequió con medallas, estampas y dulces, y además regaló bonitas mantillas á las niñas. Los pequeñuelos se retiraron contentísimos, siendo aún mayor la satisfacción para los padres que saben agradecer los obsequios que se hacen á sus hijos.

—Trátase de establecer en Pamplona un colegio de niños bajo la dirección de los Padres Escolapios, y al efecto se practican gestiones para la adquisición de un local que reúna excelentes condiciones para el objeto.

El proyecto será un hecho quizá para el próximo octubre.

—El Emmo. Cardenal-Arzbispo de Toledo ha terminado satisfactoriamente sus gestiones para el restablecimiento del culto en la capilla de San José, del patronato del Sr. conde de Guendulain, nombrando para la misma cinco capellanes.

Esta capilla es famosa por ser la primera en que se dió culto al Patriarca San José.

—En la mañana del último domingo se le extravió á la Sra. D.<sup>a</sup> Dolores Sopranis un reloj de oro, el cual, hallado por el joven jornalero de esta ciudad Félix Eguizábal Hernández,

fué entregado á su dueña tan pronto como supo quién era, cuyo hecho premió la señora con una gratificación.

Digno de aplauso es el honrado proceder del referido joven.

—En el último mercado se observó alguna animación y abundancia de cereales, hortalizas, frutas de todas clases, y pimientos, varios encarnados.

—El domingo último estuvo entre nosotros el vecino de Calahorra don Pedro Rabal, que vino, como años anteriores, á pasar el día del cumpleaños de su amigo D. Joaquín Ciordia.

—Hemos visto el programa de las funciones y festejos que el M. I. Ayuntamiento de Calahorra ha dispuesto en honor de sus santos patronos EMETERIO y CELEDONIO, que comprende: solemnes vísperas en la tarde del 30 del corriente, con asistencia de la Corporación municipal; á las ocho y media de la noche, fuegos artificiales en el atrio de la catedral.

El día 31, al amanecer, diana por la música municipal, y disparo de cohetes, misa solemne y procesión con las efigies de los Santos; á las tres y media de la tarde, corrida de toros, y á las ocho y media de la noche, fuegos artificiales en la plaza del Raso.

El día 1.<sup>o</sup> de septiembre, diana al amanecer y disparo de cohetes; de once de la mañana á una de la tarde, música en la plaza del Raso, y cucañas con diversos premios, y por la tarde, segunda corrida de toros.

El día 2. música en el Raso, cucañas, etc., y por la tarde, corrida de vacas.

Durante las tres noches habrá iluminaciones, funciones de teatro, ciclorama de la exposición de París y otras diversiones.